

avidsen**Skydda**

Capteur à contact magnétique supplémentaire
Pour kit alarme 100720 et 100731
Réf. 100723

FR

Idéal pour intégrer le système d'alarme et protéger une pièce contre tout accès non autorisé. En cas d'ouverture d'une porte ou d'une fenêtre contrôlée par capteur à contact magnétique, la sirène intégrée dans la centrale déclenche et émet un son audible à distance. Si présentes, même les sirènes supplémentaires vont déclencher (réf. 100725/100728).

IMPORTANT: La présence d'obstacles entre le contact magnétique et l'unité centrale peut affecter la transmission.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Lorsque vous utilisez ce produit, veuillez observer les précautions suivantes.

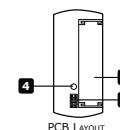
Précautions lors de l'utilisation des piles:

- Utilisez uniquement des batteries de taille et voltage indiqué.
- Assurez-vous que les piles sont insérées correctement en observant la polarité indiquée dans le compartiment à piles. L'insertion des piles avec polarité erronée peut endommager le détecteur.
- N'utilisez pas de piles alcaline et avec d'autres types de piles (carbone zinc).
- Retirez la pile si vous pensez ne pas utiliser le détecteur pendant un certain temps pour prévenir des fuites ou des déversement de liquide.

Précautions sur l'installation et utilisation:

- Le capteur à contact magnétique est à utilisation intérieur exclusivement (pièces fermées, garages, porche, etc.). N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, un éclairage intense.
- Evitez d'installer ce produit en points avec un taux d'humidité élevé.
- N'installez pas le détecteur près d'une climatisation, sources de chaleur telles que radiateurs (calorifères) lave-vaisselle, réfrigérateurs ou fours, pour éviter toute erreur de fonctionnement du système d'alarme complet.
- En cas de problème pendant l'apprentissage, retirez la batterie afin de porter le système dans des conditions de réglage initial.
- Si installé correctement, le capteur offre une bonne surveillance de la zone surveillée mais ne peut garantir une protection complète contre le vandalisme ou vol.
- IMPORTANT:** la société AVIDSEN décline toute responsabilité en cas de vol ou de dommages causés par des tiers dans les zones contrôlées par le détecteur. Le dispositif en fait, détecte la présence de mouvement, mais n'exerce aucune fonction de fermeture automatique et le verrouillage d'accès à des espaces ou des biens zone surveillée, comme dans le cas d'un ANTIVOL de l'appareil. Par conséquent, le dispositif ne garantit pas une protection complète de la propriété où il est installé.

DESCRIPTION



4	TAMPER SWITCH*
5	Pila AA 1,5V LR6
6	Mode de fonctionnement

INSTALLATION

Ouvrez le boîtier et retirez la languette pour activer les piles. Installez le capteur sur la porte ou fenêtre et l'aimant sur le cadre. Assurez-vous que l'aimant soit positionné sur le côté de l'émetteur (indiqué par la flèche). Montez l'aimant à une distance maximale de 1 cm à partir de l'émetteur.

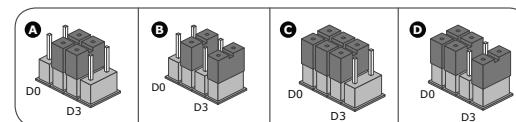
UTILISATION

Le contact porte/fenêtre peut être installé sur portes, fenêtres et autres objets qui s'ouvrent et se ferment. Le capteur envoie des signaux à la centrale quand l'aimant est séparé du transmetteur. Grâce aux tamper anti-arrachement, tout tentative d'enlever le couvercle du contact porte/fenêtre fait déclencher l'alarme.

Voyant LED

- Clignote une fois: la porte ou la fenêtre est ouverte et l'émetteur envoie un signal à la centrale (réf. 100720 ou 100731).
- Clignote rapidement: batterie faible. Procédez au remplacement. Un feedback visuel s'affiche et la centrale (réf. 100720 ou 100731) envoie une alerte par SMS notifiant l'état des batteries faibles.

Le capteur peut fonctionner suivant 4 modes différents (comme reporté dans le paragraphe "Réglage Catégories" des manuels relatifs aux centrales réf. 100720 e 100731): **A** Home - **B** Retardé - **C** Nomal - **D** 24h. Agissez directement sur les jumper à l'intérieur du capteur pour faire cette association **6**.



Éventuels problèmes qui surviennent après l'installation des piles:

Le capteur ne fonctionne pas

- Vérifier que le contact magnétique est positionné avec voyant de positionnement tourné vers le capteur, à une distance comprise entre 5 et 12 mm.
- La batterie est déchargée et nécessite d'être remplacée.

L'apprentissage avec la central a échoué

- Répétez l'apprentissage.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation: 1 x AA 1.5V LR6 - Piles incluses
- Portée radio ≤ 100 m (champs libre)
- Radio fréquence : 433 MHz (±75KHz);
- Matériau extérieur: ABS;
- Plage de température: -10°C à 55°C
- Taille Emetteur: 70,4 x 33,6 x 17,5 mm
- Taille Aimant: 50,3 x 12 x 13,6 mm

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Entretien et nettoyage

N'utilisez pas de solvants chimiques pour nettoyer le boîtier extérieur afin d'éviter tout dommage aux pièces en plastique et le malfonctionnement de l'alarme.

GARANTIE ET SERVICES

Ce produit est garanti 2 ans, pièces et main d'oeuvre, à compter de la date d'achat. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute cette période de garantie. La garantie ne couvre pas les dommages causés par négligence, par chocs et accidents.

Aucun des éléments de ce produit ne doit être ouvert ou réparé par des personnes étrangères à la société AVIDSEN. Toute intervention sur l'appareil annulera la garantie.

Assistance téléphonique: 0892 701 369.
Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

INFORMATIONS DESTINEES AUX UTILISATEURS

selon les termes de l'art. 13 du Décret Légalitatif 25 Juillet 2005, n° 151 "Application des Directives 2002/95/CE et 2003/108/CE, concernant la réduction de l'utilisation des substances dangereuses dans les appareillages électriques et électroniques, ainsi que l'élimination des déchets. Le symbole du conteneur barré reporté sur l'appareil indique qu'à la fin de sa durée de vie utile, le produit devra être récolté séparément des autres déchets.

Par conséquent, l'utilisateur devra apporter l'appareil arrivé à la fin de sa durée de vie aux centres de ramassage différentiel des déchets électriques et électroniques, ou bien le redonner au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent, à raison d'un contre un. Le ramassage différentiel grâce à l'avis de l'appareil envoyé au recyclage, au traitement et à l'élimination environnementale compatible, contribue à éviter les possibles effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont est composé l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions administratives prévues par le Décret Légalitatif n° 22/1997 (articles 30 et suivants du Décret Légalitatif n° 22/1997).

DECLARATION DE CONFORMITE D'UN EQUIPEMENT RADIOPHONIQUE (DIRECTIVE R&TTE 1999/5/CE)

SOCIETE (fabricant, mandataire, ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)

Nom: **AVIDSEN SRL**

Adresse: **Via Aldo Borletti 18**
20010 Santo Stefano Ticino (MI)
ITALIA

Téléphone: **(+39) 2 94943083**
Fax : **(+39) 2 9440979**

IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT

Marque: **AVIDSEN**

Désignation commerciale: **Capteur à contact magnétique supplémentaire**

Référence commerciale : **100723**
Référence commerciale: **MS-03C**

Je soussigné, Francesco Carolla

NOM ET QUALITE DU SIGNATAIRE:
Directeur général

Déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la directive 1999/5/CE:

Article 3.1a et Article 2 2006/95/EC : (protection de la santé et sécurité des utilisateurs).

Norme de sécurité électrique appliquée:
EN 60950-1:2009+A11:2009+A1:2010+A12:2011+AC:2011+A2:2013

Article 3.1b et Directive 2004/108/EC: (exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique)

Norme CEM appliquée:
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V1.6.1

Article 3.2 : (utilisation efficace du spectre radioélectrique, de façon à éviter les interférences dommageables)

Norme RADIO appliquée:
EN 300 220-1 V2.4.1
EN 300 220-2 V2.4.1

Date: 22/12/2014

Signature:

www.avidsen.com

avidsen**NL**

Extra sensor met magneetcontact
Voor alarmkit 100720 en 100731
Cod. 100723

Skydda

Ideal om het alarmsysteem te integreren met als doel een plaats tegen inbringers te beschermen. Indien een deur of raam geopend wordt, gecontroleerd door de sensor met magneetcontact, gaat de sirene van de centrale af en geeft een geluid uit dat ook op afstand hoorbaar is. Indien aanwezig, zullen ook de extra sirenes afgaan (cod. 100725/100728).

BELANGRIJK: De aanwezigheid van obstakels tussen het magnetisch contact en de centrale eenheid kan de transmissie beïnvloeden.

VOORZORGSMATREGELEN VOOR GEBRUIK

Respecteer de volgende voorzorgsmaatregelen tijdens het gebruik van dit product.

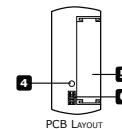
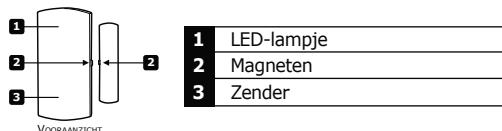
Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van de batterijen:

- Gebruik enkel batterijen met de aangewezen afmetingen en voltage.
- Zorg ervoor dat de batterijen verbonden worden met de juiste polariteiten zoals aangeduid op het compartiment van de batterijen. Een verbinding van de batterijen met de verkeerde polariteiten kan schade veroorzaken aan de detector.
- Gebruik geen andere batterijtypes zoals bijvoorbeeld alkalinebatterijen of koolstof-zinkbatterijen.
- Indien men de detector gedurende een lange periode niet gebruikt, verwijder dan de batterij om schade te voorkomen die voortvloeit uit mogelijke lekkages of verlies van vloeibaar materiaal.

Précautions sur l'installation et utilisation:

- De sensor met magneetcontact mag enkel en alleen binnen gebruikt worden (gesloten lokalen, garage, inkomballen, etc.), niet installeren op plaatsen met directe blootstelling aan zonnestralen of met een sterke verlichting.
- Vermijd de installatie op plaatsen met een hoge vochtigheidsgraad.
- De sensor niet installeren en richten in gebieden met een grote hoeveelheid metaal of elektrische draden en dicht bij warmtebronnen zoals warmteradiatoren (kachels) afwasmachines of ovens, om mogelijke storingen te vermijden in de werking van het gehele alarmsysteem.
- In geval van problemen tijdens het leerproces, verwijder dan de batterijen met als doel om de startinstellingen van het systeem opnieuw te bekomen.
- De sensor, indien correct geïnstalleerd, biedt een goede bewaking voor uw deur/venster maar kan niet de volledige bescherming bieden tegen vandalisme of diefstal. **BELANGRIJK:** het bedrijf AVIDSEN wijst elke verantwoordelijkheid af voor eventuele diefstallen of schade voor derden in de zones die gecontroleerd worden door de detector. Het toestel detecteert de aanwezigheid van beweging maar heeft geen enkele functie die automatisch sluit en de toegangen blokkeert tot ruimtes van het eigendom of bewaakt gebied, zoals bij een ANTIDIEFSTAL-systeem. Daarom garandeert dit toestel niet de volledige bescherming van de ruimtes van het eigendom waar het geïnstalleerd werd.

BESCHRIJVING



4	TAMPER SWITCH*
5	Batterij AA 1,5V LR6
6	Werkingsmodus

INSTALLATIE

Open het omhulsel en verwijder de strip om de batterij te activeren. Monteer de sensor op de deur of het raam en de magneten op het frame. Zorg ervoor dat de magneet geplaatst is op de zijkant van de zender (aangeduid met het pijlsymbooltje). Monteer de magneet op een maximale afstand van 1 cm van de zender.

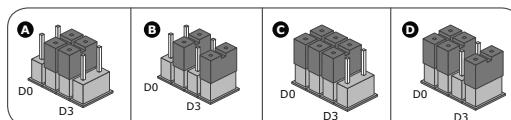
GEBRUIK

Het deur/raamcontact kan geïnstalleerd worden op deuren, ramen en andere objecten die zich openen en sluiten. De sensor stuurt signalen naar de centrale wanneer de magneet gescheiden wordt van de zender. Dankzij de antisabotage tamper, zal elke poging om het deksel van het deur/raamcontact te verwijderen, het alarm doen afgaan.

Led-lampje

- Het flikkert één keer: de deur of het raam is open en de zender stuurt een signaal naar de centrale (cod. 100720 of 100731).
- Het flikkert snel: dit wijst op een laag batterijgehalte. Vervang deze. Naast de visuele feedback, zal de centrale (cod. 100720 of 100731) een SMS met waarschuwing versturen met de staat van de lege batterijen.

De sensor kan functioneren op 4 verschillende wijzen (zoals uitgelegd in de paragraaf "Instelling categorieën" in de handleidingen van de centrales cod. 100720 en 100731): **A** Home - **B** Vertraagd - **C** Nomal - **D** 24h. Het is mogelijk zo'n verbinding uit te voeren door onmiddellijk te handelen op de jumpers binnenin de sensor **6**.



Mogelijke ongemakken na het invoeren van de batterijen:

De sensor werkt niet

- Controleer of het magneetcontact geplaatst is met de plaatsingsindicator gekeerd naar de sensor en of de afstand tussen 5 en 12 mm ligt.
- De batterij is leeg en moet vervangen worden.

Het leerproces met de centrale eenheid is mislukt

- Herhaal het leerproces.

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

- Stroomvoorziening: 1 x AA 1.5V LR6 – Batterij inbegrepen
- Radiobereik ≤ 100 mt (open ruimte)
- Radiofrequentie: 433 MHz (±75KHz);
- Extern materiaal: ABS;
- Temperatuurbereik: van -10°C tot 55°C
- Afmetingen zender: 70,4 x 33,6 x 17,5 mm
- Afmetingen Magneet: 50,3 x 12 x 13,6 mm

EXTRA INFORMATIE

Reiniging en onderhoud

Gebruik geen chemische oplosmiddelen om het externe omhulsel te reinigen gezien dit schade zou kunnen veroorzaken aan de delen in kunststof alsook de slechte werking van het alarm.

GARANTIE

Op dit product krijgt u 2 jaar waarborg, onderdelen en arbeidsuren, te rekenen vanaf de datum van aankoop. Gedurende de waarborgperiode dient u een bewijs van aankoop te bewaren. De waarborg dekt geen schade veroorzaakt door onachtzaamheid, schokken en ongevallen.

Componenten mogen niet worden geopend of hersteld door personen die niet in dienst zijn bij AVIDSEN.

Elke andere ingreep op het toestel maakt de garantie ongeldig. Hotline: +352 26 30 23 53. Van maandag tot vrijdag van 9 tot 12 uur en van 13 tot 18 uur.

INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKER

Krachtens art. 13 van het Wetsdecreet 25 Juli 2005, n. 151 "Toepassing van de Richtlijnen 2002/95/CE en 2003/108/CE, inzake de reductie van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, alsook de verwijdering van de afvalstoffen". Het symbool van de doorstrekte vuilnisbak op de apparatuur wijst erop dat het product op het einde van zijn nuttige levensduur apart moet ingezameld worden van het andere afval.

De gebruiker zal dus de afdankte apparatuur moeten geven aan de geschikte recyclagecentra van elektronisch en elektrotechnisch afval, of terug aan de verkoper overhandigen op het moment van de aankoop van een nieuw apparaat van een equivalent type, op basis van 1-1. De gepaste gescheiden inzameling voor de daaropvolgende verzending van de apparatuur voor de milieuvriendelijke recyclage, behandeling en verwijdering, draagt ertoe bij de mogelijke negatieve effecten voor het milieu en de gezondheid te vermijden en bevordert het hergebruik van de materialen waaruit de apparatuur bestaat. De illegale ontmanteling van het product door de gebruiker leidt tot de toepassing van administratieve sancties krachtens het Wetsdecreet n. 22/1997" (artikel 50 en volgende van het Wetsdecreet. n. 22/1997).

DCONFORMITEITSVERKLARING

VAN RADIOAPPARATUUR

(R&TTE-RICHTLIJN 1999/5/EG)

BEDRIJF (fabrikant, afgevaardigde of persoon verantwoordelijk voor het op de markt brengen)

Naam: **AVIDSEN SRL**

Adres: **Via Aldo Borletti 18**

20010 Santo Stefano Ticino (MI)
ITALIA

Telefoon: **(+39) 2 94943083**

Fax : **(+39) 2 9440979**

IDENTIFICATIE VAN HET APPARAAT

Merk: **AVIDSEN**

Commerciële benaming: **Extra sensor met magneetcontact**

Commerciële referentie: **100723**

Referentie fabriek: **MS-03C**

Ik ondergetekende, Francesco Carolla
NAAM EN FUNCTIE VAN DE ONDERTEKENAAR:
Algemeen directeur

Verklaar onder mijn volledige verantwoordelijkheid dat: het bovenvermelde product overeenstemt met de belangrijkste toepasbare vereisten van richtlijn 1999/5/EG betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit. Dat de conformiteit ervan geëvalueerd werd op basis van de geldende toepasbare normen

Artikel 3.1 (a) en Artikel 2 2006/95/EG: (bescherming van de gezondheid en veiligheid van de gebruikers).

Toegepaste elektrische veiligheidsnorm:
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+AC:2011+A2:2013

Artikel 3.1 (b) en Richtlijn 2004/108/EG: (beschermingsvereisten betreffende elektromagnetische compatibiliteit)

Toegepaste EMC-norm:
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V1.6.1

Artikel 3.2: (efficiënt gebruik van het radiospectrum, om schadelijke interferenties te vermijden)

Toegepaste RADIO-norm:
EN 300 220-1 V2.4.1
EN 300 220-2 V2.4.1

Datum : 22/12/2014

Handtekening :

www.avidsen.com

CE